

Distr.: General
21 November 2011
Arabic
Original: English

المجلس الاقتصادي والاجتماعي



اللجنة الإحصائية

الدورة الثالثة والأربعون

٢٨ شباط/فبراير - ٢ آذار/ مارس ٢٠١٢

البند ٢ من جدول الأعمال المؤقت

إقرار جدول الأعمال ومسائل تنظيمية أخرى

جدول الأعمال المؤقت والشروح

- ١ - انتخاب أعضاء المكتب.
- ٢ - إقرار جدول الأعمال ومسائل تنظيمية أخرى.
- ٣ - بنود للمناقشة واتخاذ القرار:
 - (أ) استعراض البرامج: تعدادات السكان والمساكن؛
 - (ب) إحصاءات الجريمة؛
 - (ج) الحسابات القومية؛
 - (د) الإحصاءات الزراعية؛
 - (هـ) المحاسبة البيئية - الاقتصادية؛
 - (و) إحصاءات البيئة؛
 - (ز) إحصاءات الطاقة؛
 - (ح) إحصاءات الاقتصادات القائمة على الموارد الطبيعية؛

* أعيد إصدارها لأسباب فنية في ٢٩ كانون الأول/ديسمبر ٢٠١١.



- (ط) إحصاءات تكنولوجيا المعلومات والاتصالات؛
 (ي) الأطر الوطنية لضمان الجودة؛
 (ك) تنفيذ المبادئ الأساسية للإحصاءات الرسمية؛
 (ل) تنسيق الأنشطة الإحصائية في الأمم المتحدة؛
 (م) الجهود المبذولة لوضع خطة عمل للتنمية الإحصائية؛
 (ن) إحصاءات التنمية البشرية؛
 (و) تطوير الإحصاءات الإقليمية في أوروبا.

٤ - بنود للعلم:

- (أ) الإحصاءات الجنسانية؛
 (ب) فريق واشنطن المعني بإحصاءات الإعاقة؛
 (ج) إحصاءات التجارة الدولية للبضائع؛
 (د) إحصاءات التجارة الدولية في الخدمات؛
 (هـ) الإحصاءات المالية؛
 (و) برنامج المقارنات الدولية؛
 (ز) فريق أوتاوا المعني بالأرقام القياسية للأسعار؛
 (ح) تنسيق البرامج الإحصائية وتكاملها؛
 (ط) التصنيفات الاقتصادية والاجتماعية الدولية؛
 (ي) مؤشرات التنمية؛
 (ك) متابعة مقررات المجلس الاقتصادي والاجتماعي المتعلقة بالسياسات؛
 (ل) إدارة المعلومات الجغرافية المكانية العالمية؛
 (م) اليوم العالمي للإحصاء؛

٥ - المسائل البرنامجية (شعبة الإحصاءات في الأمم المتحدة).

٦ - جدول الأعمال المؤقت للدورة الرابعة والأربعين للجنة ومواعيد انعقادها.

٧ - تقرير اللجنة عن دورتها الثالثة والأربعين.

الشروح

١ - انتخاب أعضاء المكتب

وفقاً للمادة ١٥ من النظام الداخلي للجان الفنية للمجلس الاقتصادي والاجتماعي والممارسات السابقة، تنتخب اللجنة الإحصائية، في مستهل الجلسة الأولى من دورتها العادية، رئيساً وثلاثة نواب للرئيس ومقرراً (مكتب اللجنة)، من بين ممثلي أعضائها.

وتستمر ولاية أعضاء المكتب سنتين إن أمكن. ويتم ذلك عن طريق انتخاب أعضاء المكتب لفترة سنة واحدة، ثم يعاد انتخاب الأعضاء الذين يظلون ممثلين لبلداتهم في اللجنة خلال الدورة التالية. وينتخب أعضاء المكتب على أساس مبدأ التوزيع الجغرافي العادل؛ حيث ينتخب في المكتب عضو عن كل منطقة ممثلة في اللجنة.

٢ - إقرار جدول الأعمال ومسائل تنظيمية أخرى

اقترحت اللجنة بنود جدول الأعمال المؤقت والوثائق المتعلقة بها في دورتها الثانية والأربعين (نيويورك، ٢٢-٢٥ شباط/فبراير ٢٠١١)^(١)، واعتمدها المجلس الاقتصادي والاجتماعي في مقرره ٢٠١١/٢٤٥. وأقر مكتب اللجنة بعدئذ بعض التغييرات. ومعرض على اللجنة مشروع تنظيم أعمال الدورة المقترح. وقد توّده اللجنة أن تقرّ جدول الأعمال وتنظيم أعمال دورتها الثالثة والأربعين.

الوثائق

جدول الأعمال المؤقت والشروح (E/CN.3/2012/1)

مذكرة من الأمانة العامة بشأن تنظيم أعمال الدورة (E/CN.3/2012/L.1)

٣ - بنود للمناقشة واتخاذ القرار

(أ) استعراض البرامج: تعدادات السكان والمساكن

سيعرض على اللجنة استعراض البرنامج العالمي لتعدادات السكان والمساكن لعام ٢٠١٠ الذي أعده مكتب الولايات المتحدة للتعداد. والجولة الحالية من تعدادات السكان والمساكن تاريخية: فكل بلد في العالم تقريباً أجرى أو سيجري تعداداً للسكان في الفترة الممتدة بين عام ٢٠٠٥ وعام ٢٠١٤. وشهدت الجولة نفسها أيضاً عدداً متزايداً من البلدان

(١) انظر الوثائق الرسمية للمجلس الاقتصادي والاجتماعي، ٢٠١١، الملحق رقم ٤ (E/2011/24)، الفصل الأول، الفرع ألف، مشروع المقرر.

التي تستخدم نهجاً جديدة للحصول على البيانات والتكنولوجيات الحديثة في مختلف مراحل التعداد. ويقيم هذا الاستعراض التجارب الأخيرة للبلدان في مجال إجراء تعداد ويبحث في المسائل والتحديات الناشئة. واللجنة مدعوة إلى النظر في الإنجازات التي حققها البرنامج العالمي الحالي لتعدادات السكان والمساكن، بهدف تحديد توجهه مستقبلاً.

الوثائق

مذكرة من الأمين العام يحيل بها تقرير الولايات المتحدة الأمريكية عن البرنامج العالمي لتعدادات السكان والمساكن لعام ٢٠١٠ (E/CN.3/2012/2)

(ب) إحصاءات الجريمة

سيعرض على اللجنة تقرير المعهد الوطني المكسيكي للإحصاءات والجغرافيا عن إحصاءات الجريمة. ويشمل التقرير التحديات المختلفة التي تؤثر في إحصاءات الجريمة على المستويين الوطني والدولي، من ذلك وضع المفاهيم والتعاريف الموحدة، وعدم التنسيق بين المؤسسات الوطنية ومختلف مصادر البيانات، وعدم وجود إطار دولي لمقارنة البيانات المتعلقة بالجرائم التقليدية وعبر الوطنية. واللجنة مدعوة لمناقشة الإجراءات التي يتعين أن يتخذها مختلف الجهات الفاعلة في النظام الإحصائي الدولي، وهي المكاتب الإحصائية الوطنية والمنظمات الدولية والإقليمية، لمجابهة هذه التحديات. وتشمل المسائل التي ستتم مناقشتها: (أ) الاستراتيجيات التي يتعين أن تعتمد المكاتب الإحصائية الوطنية لتنسيق جمع البيانات المتعلقة بالجريمة ونشرها وتحليلها على نحو أفضل؛ (ب) الدور المتزايد للدراسات الاستقصائية عن الإيذاء؛ (ج) قياس الجرائم الناشئة و"المستعصية على القياس" من قبيل الجريمة المنظمة، والفساد، والاتجار بالبشر؛ (د) وضع إطار دولي لتصنيف الجريمة من أجل تحسين قابلية البيانات للمقارنة داخل البلدان وفي ما بينها؛ (هـ) قيام المعهد الوطني المكسيكي للإحصاءات والجغرافيا ومكتب الأمم المتحدة المعني بالمخدرات والجريمة بإنشاء مركز تفوق معني بإحصاءات الجريمة؛ (و) المؤتمر الدولي الأول عن إحصاءات الجريمة.

الوثائق

مذكرة من الأمين العام يحيل بها تقرير المعهد الوطني المكسيكي للإحصاءات والجغرافيا عن إحصاءات الجريمة (E/CN.3/2012/3)

(ج) الحسابات القومية

سيعرض على اللجنة تقرير الفريق العامل المشترك بين الأمانات المعني بالحسابات القومية. ويتضمن هذا التقرير آخر المستجدات المتعلقة بترجمة نظام الحسابات القومية لعام ٢٠٠٨ إلى لغات الأمم المتحدة الرسمية الأخرى. ويقدم التقرير أيضاً عرضاً لنتائج جدول أعمال بحوث الفريق العامل بشأن مسألتين مفاهيميتين جوهريتين متصلتين بنظام الحسابات القومية لعام ٢٠٠٨، وهما: (أ) التوضيح المفاهيمي لتسجيل حصص الانبعاثات ورخص الانبعاثات؛ (ب) التوضيح المفاهيمي لتحديد خدمات الوساطة المالية المحتسبة على نحو غير مباشر. وبالإضافة إلى ذلك، يعرض التقرير معلومات عن برنامج تنفيذ نظام الحسابات القومية لعام ٢٠٠٨ على الصعيد العالمي وعن الإحصاءات الداعمة. واللجنة مدعوة إلى إبداء رأيها وتقديم توجيهاتها بشأن عناصر برنامج عمل الفريق العامل. وسيعرض على اللجنة أيضاً تقرير فريق أصدقاء الرئيس عن الحواجز التي تعيق تنفيذ نظام الحسابات القومية لعام ١٩٩٣. ويقدم التقرير تحليلاً لنتائج الدراسة الاستقصائية التي أجراها مكتب الإحصاءات الأسترالي من أجل تحديد الحواجز التي تعيق تنفيذ نظام الحسابات القومية لعام ١٩٩٣. ويقدم التقرير أيضاً توصيات للبرنامج الوطني والدولي من أجل تنفيذ نظام الحسابات القومية لعام ٢٠٠٨ والإحصاءات الداعمة. واللجنة مدعوة إلى إبداء رأيها وتقديم توجيهاتها بشأن التوصيات الواردة في التقرير.

الوثائق

مذكرة من الأمين العام يحيل بها تقرير الفريق العامل المشترك بين الأمانات المعني بالحسابات القومية (E/CN.3/2012/4)

مذكرة من الأمين العام يحيل بها تقرير أصدقاء الرئيس عن الحواجز التي تعيق تنفيذ نظام الحسابات القومية لعام ١٩٩٣ (E/CN.3/2012/5).

(د) الإحصاءات الزراعية

سيعرض على اللجنة تقرير فريق أصدقاء الرئيس المعني بالإحصاءات الزراعية الذي يقدم المقترحات الرئيسية الواردة في خطة العمل لتنفيذ الاستراتيجية العالمية لتحسين الإحصاءات الزراعية والريفية والعملية المتبعة في وضعها. وتقترح خطة العمل برنامجاً متسقاً لبناء القدرات من أجل وضع نظام إحصائي زراعي متكامل على الصعيد الوطني. وتتضمن خطة العمل أيضاً وصفاً لآليات الحوكمة وهيكل التدفقات المالية. ويرد في التقرير وصف

للأنشطة التي أُنجزت حتى الآن، بما في ذلك إنجاز الصيغة النهائية لخطط العمل ومبادرات حشد الموارد وترتيبات الشراكة التي وضعت مع الوكالات الإقليمية.

وسيعرض على اللجنة أيضاً تقرير فريق واي المعني بإحصاءات التنمية الريفية ودخول الأسر المعيشية المتأتية من الزراعة، لا سيما في ما يتعلق بالطبعة الثانية من الدليل المعنون: Rural Households' Livelihood and Well-Being: Statistics on Rural Development and Agriculture Household Income (أسباب معيشة الأسر المعيشية الريفية ورفاهها: إحصاءات عن التنمية الريفية ودخول الأسر المعيشية المتأتية من الزراعة)^(٢).

واللجنة مدعوة إلى تأييد خطة العمل وحوكمتها. وهي مدعوة، علاوة إلى ذلك، إلى الإحاطة علماً بتقرير فريق واي والموافقة على الطبعة الثانية من الدليل. واللجنة مدعوة أيضاً إلى الموافقة على إنشاء فريق الخبراء المشترك بين الوكالات المعني بالإحصاءات الزراعية المقترح، باعتباره آلية جديدة لتوجيه التنمية المنهجية للإحصاءات الزراعية والريفية ولرصد تنفيذ خطة العمل. وسوف يستعاض بهذه الآلية عن فريق أصدقاء الرئيس المعني بالإحصاءات الزراعية وفريق واي المعني بإحصاءات التنمية الريفية ودخول الأسر المعيشية المتأتية من الزراعة.

الوثائق

مذكرة من الأمين العام يحيل بها تقرير أصدقاء الرئيس المعني بالإحصاءات الزراعية (E/CN.3/2012/6)

مذكرة من الأمين العام يحيل بها تقرير فريق واي المعني بإحصاءات التنمية الريفية ودخول الأسر المعيشية المتأتية من الزراعة (E/CN.3/2012/7)

(هـ) المحاسبة البيئية - الاقتصادية

سيعرض على اللجنة تقرير لجنة خبراء الأمم المتحدة المعنية بالمحاسبة البيئية - الاقتصادية. ويتناول هذا التقرير بالوصف التقدم المحرز في برنامج عمل اللجنة، مع تركيز خاص على الأنشطة المتصلة بتنقيح نظام المحاسبة البيئية - الاقتصادية. ويرد في التقرير وصف حالة العمل ونتائج الجولة الثانية من المشاورات العالمية حول الفصول من ١ إلى ٦ من الإطار المركزي لنظام المحاسبة البيئية - الاقتصادية. ويقدم التقرير آخر المستجدات المتعلقة بالتقدم المحرز في وضع الحسابات التجريبية للنظم الإيكولوجية والامتدادات والتطبيقات. وهو يوجز

(٢) منشور الأمم المتحدة، رقم المبيعات E.07.II.E.14.

أيضاً التقدم المحرز في إعداد نظام المحاسبة البيئية - الاقتصادية المتعلقة بالطاقة ووضعه في صيغته النهائية، ويعرض النتائج التي توصل إليها اجتماع فريق الخبراء. ويفيد التقرير بشأن وضع خطة تنفيذ لنظام المحاسبة البيئية - الاقتصادية ويتضمن معلومات بشأن الجهود الجارية للترويج لهذا النظام في المحافل الدولية باعتباره الإطار الإحصائي لتقييم الروابط بين البيئة والاقتصاد. واللجنة مدعوة إلى إقرار الفصول من ١ إلى ٦ من الإطار المركزي لنظام المحاسبة البيئية - الاقتصادية، وإلى إبداء رأيها بشأن وضع نظام المحاسبة البيئية - الاقتصادية المتعلقة بالطاقة في صيغته النهائية والتعليق على التقدم المحرز في عمل اللجنة.

الوثائق

مذكرة من الأمين العام يحيل بها تقرير لجنة خبراء الأمم المتحدة المعنية بالمحاسبة البيئية - الاقتصادية (E/CN.3/2012/8)

(و) إحصاءات البيئة

سيعرض على اللجنة تقرير الأمين العام عن تنقيح إطار تطوير إحصاءات البيئة ووثيقة معلومات أساسية تتضمن الفصول الرئيسية للإطار المنقح. وسيوجز التقرير استنتاجات فريق الخبراء في اجتماعيه المعقودين منذ الدورة الثانية والأربعين للجنة. ويورد وصفاً للفصول الرئيسية للإطار الواردة في وثيقة المعلومات الأساسية، ويقدم خطة الإجراءات المتبقية التي يتعين اتخاذها لاختتام عملية التنقيح. واللجنة مدعوة إلى الموافقة مبدئياً على الفصول الرئيسية للإطار المنقح كما ترد في وثيقة المعلومات الأساسية وإلى تأييد الخطوات الرامية إلى وضع الصيغة النهائية للتنقيح على النحو المبين في تقرير الأمين العام.

الوثائق

تقرير الأمين العام عن إطار تطوير إحصاءات البيئة (E/CN.3/2012/9)

(ز) إحصاءات الطاقة

سيعرض على اللجنة تقرير الأمين العام عن تجميع إحصاءات الغاز الطبيعي الذي يتضمن استعراضاً للأنشطة الدولية في مجال استقاء وتجميع الإحصاءات المتعلقة بالغاز الطبيعي واستعراضاً عاماً للمشاكل الرئيسية التي تواجهها البلدان والمنظمات في هذا المجال. ويقدم التقرير أيضاً مخططاً لبرنامج العمل الذي تعتمد شعبة الإحصاءات الاضطلاع به بشأن تحسين العمليات السنوية والشهرية لجمع إحصاءات الغاز الطبيعي، وذلك بالتعاون والتنسيق مع منظمات دولية وإقليمية أخرى. وتأخذ المقترحات بعين الاعتبار التوجيهات الواردة في

التوصيات الدولية المتعلقة بإحصاءات الطاقة التي أقرتها اللجنة في دورتها الثانية والأربعين. واللجنة مدعوة إلى إبداء رأيها حول تقييم الحالة الراهنة والأنشطة المقترحة.

الوثائق

تقرير الأمين العام عن تجميع إحصاءات الغاز الطبيعي (E/CN.3/2012/10)

(ح) إحصاءات الاقتصادات القائمة على الموارد الطبيعية

يعرض على اللجنة مقترح وارد في تقرير مشترك للمكتب الإحصائي الوطني في منغوليا ومكتب الإحصاءات الأسترالي عن إنشاء فريق مدينة أولان باتور لإحصاءات الاقتصادات القائمة على الموارد الطبيعية. وسيبحث فريق المدينة هذا في المهام الإحصائية الفريدة اللازمة لفهم حركية هذه الاقتصادات.

الوثائق

مذكرة من الأمين العام يحيل بها التقرير المشترك لمنغوليا وأستراليا عن إنشاء فريق مدينة أولان باتور لإحصاءات الاقتصادات القائمة على الموارد الطبيعية (E/CN.3/2012/11)

(ط) إحصاءات تكنولوجيا المعلومات والاتصالات

سيعرض على اللجنة تقرير الشراكة المعنية بقياس تكنولوجيا المعلومات والاتصالات لأغراض التنمية. ويعرض التقرير التقدم المحرز في مجال إحصاءات تكنولوجيا المعلومات والاتصالات على نطاق العالم خلال السنوات الخمس الأخيرة، بما في ذلك القائمة الرئيسية المنقحة والموسعة لمؤشرات تكنولوجيا المعلومات والاتصالات. ويحدد التقرير المؤشرات والبلدان التي أحرز فيها أكبر قدر من التقدم وكذلك الثغرات الرئيسية في مجال البيانات. ويسلط التقرير الضوء أيضاً على التحديات الإحصائية الهامة ويقترح مجموعة من الإجراءات التي يتعين اتخاذها لتعزيز إتاحة المؤشرات القابلة للمقارنة دولياً عن تكنولوجيا المعلومات والاتصالات. واللجنة مدعوة إلى استعراض التقدم المحرز وإلى الموافقة على التوصيات التي اقترحتها الشراكة لتحسين إحصاءات تكنولوجيا المعلومات والاتصالات.

الوثائق

مذكرة من الأمين العام يحيل بها تقرير الشراكة المعنية بقياس تكنولوجيا المعلومات والاتصالات لأغراض التنمية (E/CN.3/2012/12)

(ي) الأطر الوطنية لضمان الجودة

سيعرض على اللجنة تقرير الأمين العام الذي يتضمن وصفاً للعمل الذي قام به فريق خبراء الأمم المتحدة المعني بالأطر الوطنية لضمان الجودة، وفقاً للولاية التي عهدت بها إليه اللجنة في دورتها الحادية والأربعين، وهي: (أ) وضع نموذج إطار وطني عام لضمان الجودة مع مراعاة الأطر القائمة للجودة ورسم صورة تفصيلية لها؛ (ب) تجميع طائفة من المبادئ التوجيهية ترفق بهذا النموذج؛ (ج) تجميع مسرد بالمصطلحات الرئيسية المتصلة بالجودة؛ (د) إنشاء قائمة جرد متاحة على الإنترنت بالوثائق والوصلات الشبكية إلى الأدوات والمراجع الوطنية والدولية في مجال الجودة؛ (هـ) تحسين وتحديث الموقع الشبكي المتعلق بالأطر الوطنية لضمان الجودة الذي تتعدهه شعبة الإحصاءات.

وستقدم إلى اللجنة وثيقة معلومات أساسية منفصلة تتضمن النموذج العام للأطر الوطنية لضمان الجودة والمبادئ التوجيهية المرافقة له، وقوائم بالأدوات والمراجع وصور تفصيلية لها تبين تطابقها مع عدد من الأطر القائمة لضمان الجودة؛ ووصلات إلى المسرد الإلكتروني والموقع الشبكي.

واللجنة مدعوة إلى استعراض النموذج العام للأطر الوطنية لضمان الجودة والموافقة عليه، وإلى إبداء رأيها حول المبادئ التوجيهية والمسرد والأدوات والمراجع والموقع الشبكي.

الوثائق

تقرير الأمين العام عن الأطر الوطنية لضمان الجودة (E/CN.3/2012/13)

(ك) تنفيذ المبادئ الأساسية للإحصاءات الرسمية

سيعرض على اللجنة تقرير مرحلي موجز عن عمل فريق أصدقاء الرئيس المعني بتنفيذ المبادئ الأساسية للإحصاءات الرسمية، الذي أنشئ في الدورة الثانية والأربعين للجنة. ويصب الفريق تركيزه أساساً على تنقيح لغة دياحة المبادئ الأساسية وتحديثها. وقد أعد الفريق أيضاً خطة زمنية مفصلة لعام ٢٠١٢، تشمل استعراضاً لتنفيذ الدول الأعضاء لهذه المبادئ الأساسية وإعداد دليل عملي لتنفيذها. ويطلب إلى اللجنة أن تستعرض مقترح تحديث الدياحة وإبداء رأيها حول خطة عمل فريق أصدقاء الرئيس.

الوثائق

تقرير الأمين العام عن تنفيذ المبادئ الأساسية للإحصاءات الرسمية (E/CN.3/2012/14)

(ل) تنسيق الأنشطة الإحصائية في الأمم المتحدة

وفقا لولاية ممنوحة في الدورة الثانية والأربعين في سياق مناقشة إحصاءات التنمية البشرية، سيرعرض على اللجنة تقرير من الأمين العام عن الترتيبات الحالية لتنسيق الإحصاءات داخل منظومة الأمم المتحدة. ويعرض التقرير خيارات لتعزيز الترتيبات الحالية المتعلقة بموضوعات محددة، ويتضمن مقترحا بتشكيل فريق أصدقاء رئيس يكلف بتحديد المجالات التي تحتاج إلى تعزيز التنسيق وترتيب الأولويات في المجالات وباقتراح آليات مناسبة للقيام بذلك.

الوثائق

تقرير الأمين العام عن تنسيق الأنشطة الإحصائية في الأمم المتحدة (E/CN.3/2012/15)

(م) الجهود المبذولة لوضع خطة عمل للتنمية الإحصائية

سيرعرض على اللجنة تقرير من البنك الدولي عن خطة عمل للتنمية الإحصائية. وتشكل خطة العمل هذه، المعروفة باسم "خطة عمل بوسان للإحصاءات"، إسهاما في المنتدى الرفيع المستوى الرابع المعني بفعالية المعونة، المقرر عقده في بوسان، بجمهورية كوريا، في الفترة من ٢٩ تشرين الثاني/نوفمبر إلى ١ كانون الأول/ديسمبر ٢٠١١. وستشتمل نتائج المنتدى على التزام بتنفيذ خطة العمل لرصد التقدم وتقييم الأثر وضمان إدارة سليمة للقطاع العام تركز على النتائج، وتسלט الضوء على المسائل الاستراتيجية بالنسبة للقرارات المتعلقة بالسياسة. وتستند خطة عمل بوسان إلى نجاح خطة عمل مراكش للإحصاءات، التي أقرتها اللجنة. وتبين الخطة خمس خطوات لازمة لتعزيز النظم الإحصائية الوطنية في البلدان النامية وزيادة فعالية الدعم الذي يقدمه شركاء التنمية. واللجنة مدعوة إلى التعليق على الأهداف والإجراءات المحددة في خطة العمل وتقديم توجيهات بشأن الأولويات.

الوثائق

مذكرة من الأمين العام يحيل بها تقرير البنك الدولي عن الجهود المبذولة لوضع خطة عمل للتنمية الإحصائية (E/CN.3/2012/16)

(ن) إحصاءات التنمية البشرية

يبين هذا التقرير التزام مكتب تقرير التنمية البشرية في برنامج الأمم المتحدة الإنمائي بمعالجة الشواغل التي أثارها الدول الأعضاء في الدورة الثانية والأربعين للجنة الإحصائية.

ويقدم التقرير سردا للتدابير الملموسة المتخذة وما وضع من عمليات وهياكل لتعزيز التعامل البناء مع الدول الأعضاء والأوساط الإحصائية العالمية في ما يتعلق بقياس التنمية البشرية ودعم مزيد من الشفافية في وضع تقرير عام ٢٠١١ والتقارير المقبلة عن التنمية البشرية. وسيتضمن التقرير آخر معلومات عن الأعمال التحضيرية لتقرير التنمية البشرية لعام ٢٠١٢. وقد تود اللجنة استعراض هذه الإجراءات والعمليات.

الوثائق

مذكرة من الأمين العام يحيل بها تقرير برنامج الأمم المتحدة الإنمائي عن إحصاءات التنمية البشرية (E/CN.3/2012/17)

(س) تطوير الإحصاءات الإقليمية في أوروبا

يتضمن هذا التقرير وصفا للاتجاهات في مجال تطوير الإحصاءات الرسمية في البلدان الأعضاء في اللجنة الاقتصادية لأوروبا. ويناقش المبادرات الأخيرة لتلبية احتياجات راسمي السياسات الاقتصادية والاجتماعية وتقييم التقدم المحرز نحو تحقيق الأهداف الإنمائية الدولية. ويشرح تنسيق العمل الإحصائي الدولي في منطقة اللجنة الاقتصادية لأوروبا، عن طريق مؤتمر الإحصائيين الأوروبيين. فالتعاون الوثيق بين البلدان الأعضاء والمنظمات الدولية أسفر عن وضع مبادئ توجيهية وتوصيات ذات أثر على الصعيد العالمي. ويتناول التقرير أيضا المسائل المتصلة بالالتزام بالمبادئ الأساسية للإحصاءات الرسمية، وهي مجموعة من المعايير اعتمدها مؤتمر الإحصائيين الأوروبيين في عام ١٩٩٢ واعتمدها على الصعيد العالمي اللجنة الإحصائية في عام ١٩٩٤. وأخيرا، يبرز التقرير التحديات الرئيسية التي تواجه الإحصاءات الرسمية، بما في ذلك الاحتياجات في مجال بناء القدرات. واللجنة مدعوة إلى التعليق على العمل الجاري لمواجهة تلك التحديات.

الوثائق

مذكرة من الأمين العام يحيل بها تقرير اللجنة الاقتصادية لأوروبا عن تطوير الإحصاءات الإقليمية في أوروبا.

٤ - بنود للعلم

(أ) الإحصاءات الجنسانية

سيعرض على اللجنة تقرير من الأمين العام يتضمن وصفا لعمل فريق الخبراء المشترك بين الوكالات المعني بالإحصاءات الجنسانية، ولعمل شعبة الإحصاءات في الاضطلاع بالمهام المحددة في استعراض برنامج الإحصاءات الجنسانية^(٣). ويتضمن التقرير أيضا خطة العمل والاستراتيجيات التي ينفذها كل من شعبة الإحصاءات وفريق الخبراء المشترك بين الوكالات لتعزيز البرنامج العالمي للإحصاءات الجنسانية.

وسيعرض على اللجنة أيضا تقرير الأمين العام عن متابعة توصيات أصدقاء الرئيس بشأن المؤشرات الإحصائية لقياس العنف ضد المرأة. ووفقا لولاية اللجنة، بدأت شعبة الإحصاءات عملا بشأن مشروع مبادئ توجيهية لوضع الإحصاءات عن العنف ضد المرأة. وسيقدم التقرير موجزا للمبادئ التوجيهية، ومداومات واستنتاجات اجتماع استشاري عقد في بيروت، في الفترة من ٨ إلى ١٠ تشرين الثاني/نوفمبر ٢٠١١، لاستعراض مشروع المبادئ التوجيهية. واللجنة مدعوة إلى الإحاطة علما بهذه التقارير المرحلية.

الوثائق

تقرير الأمين العام عن الإحصاءات الجنسانية (E/CN.3/2012/19)

تقرير الأمين العام عن متابعة توصيات أصدقاء الرئيس بشأن المؤشرات الإحصائية لقياس العنف ضد المرأة (E/CN.3/2012/20)

(ب) فريق واشنطن المعني بإحصاءات الإعاقة

يقدم تقرير فريق واشنطن المعني بإحصاءات الإعاقة معلومات مستكملة عن عمل الفريق في ما يتعلق بوضع مجموعة واسعة من الأسئلة المتعلقة بالأداء. وتتناول مجموعة الأسئلة طائفة من المجالات أوسع مما كانت نتيجة مجموعة الأسئلة القصيرة التي وضعت للتعدادات. ويمكن إضافة هذه المجموعة الواسعة من الأسئلة إلى الدراسات الاستقصائية الأخرى، أو يمكن أن تشكل الأساس لدراسة استقصائية عن الإعاقة. وهي تمثل الجهود المشتركة بين فريق واشنطن ومبادرة بودابست وقد عُرضت على المكتب الإحصائي للجماعات الأوروبية لإدراجها في الجولة القادمة من الدراسة الاستقصائية الصحية الأوروبية عن طريق المقابلات. وعلاوة على ذلك، بدأ العمل، في آخر اجتماع لفريق واشنطن (برمودا، تشرين الثاني/نوفمبر

(٣) E/CN.3/2011/3 (الفقرتان ٤٦ و ٥٠).

٢٠١١) فيما يتعلق بمجموعة الأسئلة التي تنطبق على الطفل وبشأن البيئة وأثرها على المشاركة. ويقدم التقرير أيضا موجزا للأنشطة ذات الصلة بحلقات العمل والدورات التدريبية وأوجه التآزر مع المنظمات الدولية. ويطلب إلى اللجنة أن تحيط علما ببرنامج العمل الحالي والمقبل لفريق واشنطن.

الوثائق

مذكرة من الأمين العام يحيل بها تقرير فريق واشنطن المعني بإحصاءات الإعاقة (E/CN.3/2012/21)

(ج) إحصاءات التجارة الدولية للبضائع

سيعرض على اللجنة تقرير الأمين العام عن إحصاءات التجارة الدولية للبضائع. ويتضمن التقرير وصفا للأنشطة المضطلع بها استجابة للتوصيات المقدمة من اللجنة الإحصائية في دورتها الحادية والأربعين في ما يتعلق بتنفيذ التوصيات الجديدة لإحصاءات التجارة الدولية للبضائع. ويعرض التقرير مشروع التوجيهات المنقحة لتجميع إحصاءات التجارة الدولية للبضائع، الواردة تفاصيله في وثيقة المعلومات الأساسية: إحصاءات التجارة الدولية للبضائع: دليل المجمعين المنقح. وقامت شعبة الإحصاءات بإعداد مشروع توجيهات التجميع بالتشاور مع المكاتب الإحصائية الوطنية والمنظمات الدولية المعنية. وقد تود اللجنة الإحاطة علما بهذا التقرير.

الوثائق

تقرير الأمين العام عن إحصاءات التجارة الدولية للبضائع (E/CN.3/2012/22)

(د) إحصاءات التجارة الدولية في الخدمات

سيعرض على اللجنة تقرير فرقة العمل المشتركة بين الوكالات المعنية بإحصاءات التجارة الدولية في الخدمات، الذي يتضمن موجزا للأنشطة التي اضطلعت بها استجابة لطلب اللجنة في دورتها الحادية والأربعين بتنفيذ التوصيات الواردة في دليل عام ٢٠١٠ لإحصاءات التجارة الدولية في الخدمات. ويتضمن التقرير وصفا موجزا للعمل الذي تم إنجازه ويعرض المراحل التالية في برنامج التنفيذ، بما فيها إنشاء فريق خبراء وطنيين ودوليين في هذا المجال، أنشئ لغرض صريح هو توجيه برنامج التنفيذ. وقد تود اللجنة الإحاطة علما بهذا التقرير.

الوثائق

مذكرة من الأمين العام يحيل بها تقرير فرقة العمل المعنية بإحصاءات التجارة الدولية في الخدمات (E/CN.3/2012/23)

(هـ) الإحصاءات المالية

يتضمن تقرير الصندوق النقدي الدولي عن فرقة العمل المشتركة بين الوكالات المعنية بالإحصاءات المالية، موجزا للتقدم المحرز والتطورات الأخيرة في مجال الإحصاءات المالية ويقدم استعراضا عاما للتقدم المحرز في تنفيذ الأنشطة المقررة. ويطلب إلى اللجنة أن تحيط علما بهذا التقرير.

الوثائق

مذكرة من الأمين العام يحيل بها تقرير فرقة العمل المشتركة بين الوكالات المعنية بالإحصاءات المالية (E/CN.3/2012/24)

(و) برنامج المقارنات الدولية

سيعرض على اللجنة تقرير عن برنامج المقارنات الدولية. ويتضمن التقرير، الذي أعده البنك الدولي نيابة عن المجلس التنفيذي لبرنامج المقارنات الدولية، موجزا لحالة تنفيذ جولة عام ٢٠١١. ويقدم معلومات عن مشاركة البلدان، وتقييم المخاطر، وجمع البيانات عن الأسعار وتصديقتها، والاجتماعات المتعلقة بالحوكمة، وحالة البرامج الإقليمية. ويوجز التقرير أيضا الجوانب المالية والتقدم المحرز في صياغة السياسة العامة المتعلقة بالوصول إلى البيانات وحفظها. وقد تود اللجنة استعراض التقدم المحرز في تنفيذ جولة عام ٢٠١١ والإحاطة علما به.

الوثائق

مذكرة من الأمين العام يحيل بها تقرير البنك الدولي عن برنامج المقارنات الدولية (E/CN.3/2012/25)

(ز) فريق أوتاوا المعني بالأرقام القياسية للأسعار

يتضمن تقرير فريق أوتاوا المعني بالأرقام القياسية للأسعار موجزا للتطورات والأنشطة الأخيرة، ويقدم معلومات مستكملة عن آخر الاجتماعات، ويوجز خطط فريق أوتاوا. واللجنة مدعوة إلى الإحاطة علما بهذا التقرير.

الوثائق

مذكرة من الأمين العام يحيل بها تقرير فريق أوتاوا المعني بالأرقام القياسية للأسعار
(E/CN.3/2012/26)

(ح) تنسيق البرامج الإحصائية وتكاملها

سيعرض على اللجنة تقرير يجمل الاستنتاجات الرئيسية الصادرة التي توصلت إليها لجنة تنسيق الأنشطة الإحصائية في دورتها السابعة عشرة المعقودة في نيويورك في ٢١ شباط/فبراير ٢٠١١ والثامنة عشرة المعقودة في لكسمبرغ في الفترة من ٧ إلى ٩ أيلول/سبتمبر ٢٠١١. وقد تود اللجنة أن تأخذ في الاعتبار، خلال مناقشتها في إطار بنود جدول الأعمال ذات الصلة بهذا الموضوع، الآراء التي أعربت عنها اللجنة. وقد تود اللجنة الإحاطة علماً بهذا التقرير.

الوثائق

تقرير الأمين العام عن أعمال لجنة تنسيق الأنشطة الإحصائية (E/CN.3/2012/27)

(ط) التصنيفات الاقتصادية والاجتماعية الدولية

يقدم تقرير الأمين العام معلومات مستكملة عن العمل الذي يُضطلع به تحت رعاية فريق الخبراء المعني بالتصنيفات الاقتصادية والاجتماعية الدولية. ويقدم التقرير بوجه خاص معلومات عن نتائج اجتماع فريق الخبراء في عام ٢٠١١ وتوصياته بشأن العمل المقبل وتنظيم الأعمال، بما في ذلك ولاية محدثة لفريق الخبراء. ويتضمن التقرير أيضاً موجزا لنطاق العمليات المنتظمة المقررة لاستكمال التصنيف المركزي للمنتجات. واللجنة مدعوة إلى الإحاطة علماً بهذا التقرير.

الوثائق

تقرير الأمين العام عن التصنيفات الاقتصادية والاجتماعية الدولية (E/CN.3/2012/28)

(ي) مؤشرات التنمية

سيعرض على اللجنة تقرير من الأمين العام يتضمن وصفا لعمل فريق الخبراء المشترك بين الوكالات المعني بمؤشرات الأهداف الإنمائية للألفية، ولعمل شعبة الإحصاءات في المجالات التالية: وضع أدوات ومنهجية لتقييم التقدم المحرز على الصعيد القطري في تحقيق الأهداف الإنمائية للألفية؛ وتوفير التدريب والمساعدة التقنية للبلدان بشأن المؤشرات لرصد

الأهداف وبشأن معايير تبادل البيانات والبيانات الوصفية الإحصائية لمؤشرات الأهداف؛ وإزالة الفروق بين مجموعات البيانات الوطنية والدولية؛ وتحسين تنسيق الإبلاغ عن البيانات ورصد الأهداف. ويتضمن التقرير أيضا وصفا لعملية إعداد التقارير السنوية عن التقدم المحرز في تحقيق هذه الأهداف، ويقدم تقييما لمدى توافر البيانات لمؤشرات الأهداف. واللجنة مدعوة إلى الإحاطة علما بهذا التقرير.

الوثائق

تقرير الأمين العام عن مؤشرات التنمية لرصد الأهداف الإنمائية للألفية (E/CN.3/2012/29)

(ك) متابعة مقررات المجلس الاقتصادي والاجتماعي المتعلقة بالسياسات

أدرجت اللجنة هذا البند في جدول الأعمال بناء على طلب المجلس الاقتصادي والاجتماعي في قراره ٥١/١٩٩٩ من أجل تشجيع إقامة علاقة أوثق بين عمل اللجنة وعمل المجلس. وستعرض على اللجنة مذكرة من الأمين العام تتضمن مقتطفات من القرارات والمقررات والاستنتاجات المتفق عليها الصادرة عن الجمعية العامة أو المجلس أو عن لجان فنية أخرى لها صلة بعمل اللجنة الإحصائية. ويتضمن التقرير أيضا وصفا للإجراءات المتخذة حتى الآن والمقترح اتخاذها. وقد تود اللجنة الإحاطة علما بهذا التقرير.

الوثائق

مذكرة من الأمين العام عن مقررات الجمعية العامة والمجلس الاقتصادي والاجتماعي المتعلقة بالسياسات والمتصلة بعمل اللجنة الإحصائية (E/CN.3/2012/30)

(ل) إدارة المعلومات الجغرافية المكانية العالمية

سيعرض على اللجنة تقرير من الأمين العام عن العمل الذي اضطلعت به مؤخرا شعبة الإحصاءات في ميدان إدارة المعلومات الجغرافية المكانية العالمية. وبناء على توصية مقدمة من اللجنة الإحصائية في دورتها الحادية والأربعين، تناول المجلس الاقتصادي والاجتماعي هذا الموضوع في عام ٢٠١١ واتخذ قرارا بتشكيل لجنة خبراء تابعة للأمم المتحدة معنية بإدارة المعلومات الجغرافية المكانية العالمية. ويتضمن التقرير موجزا لنتائج منتدى الأمم المتحدة الرفيع المستوى الأول المعني بإدارة المعلومات الجغرافية المكانية العالمية ونتائج الدورة الأولى للجنة الخبراء، المعقودة في تشرين الأول/أكتوبر ٢٠١١ في سيول. واللجنة مدعوة إلى الإحاطة علما بهذا التقرير المرحلي.

الوثائق

تقرير الأمين العام عن إدارة المعلومات الجغرافية المكانية العالمية (E/CN.3/2012/31)

(م) اليوم العالمي للإحصاء

سيعرض على اللجنة تقرير أعده الأمين العام بالتشاور مع المكتب. وتعرض هذه الوثيقة مقترحا للاحتفال باليوم العالمي للإحصاء كل خمس سنوات، بطرائق مماثلة للطرائق المتبعة في عام ٢٠١٠. واللجنة مدعوة إلى الإحاطة علما بهذا المقترح وإلى تأكيده.

الوثائق

تقرير الأمين العام عن اليوم العالمي للإحصاء (E/CN.3/2012/32)

٥ - المسائل البرنامجية (شعبة الإحصاءات في الأمم المتحدة)

ستتلقى اللجنة تقريرا شفويا من مدير شعبة الإحصاءات عن الأنشطة والخطط والأولويات الراهنة.

٦ - جدول الأعمال المؤقت للدورة الرابعة والأربعين للجنة ومواعيد انعقادها

عملا بالمادة ٩ من النظام الداخلي، سيعرض على اللجنة مشروع جدول الأعمال المؤقت لدورتها الرابعة والأربعين بالإضافة إلى بيان بالوثائق التي ستقدم في إطار كل بند والسند التشريعي لإعدادها. وسيعرض على اللجنة أيضا مقترح بمواعيد انعقاد الدورة. وبالإضافة إلى ذلك، ووفقا لطلب المجلس (انظر قرار المجلس ٥١/١٩٩٩)، سيعرض على اللجنة مشروع برنامج عمل متعدد السنوات للفترة ٢٠١٢-٢٠١٥. واللجنة مدعوة إلى إقرار موعد انعقاد دورتها الرابعة والأربعين وجدول أعمالها المؤقت ووثائقها، وكذلك برنامج العمل المتعدد السنوات.

الوثائق

مذكرة من الأمانة العامة تتضمن مشروع جدول الأعمال المؤقت للدورة الرابعة والأربعين للجنة (E/CN.3/2012/L.2)

مذكرة من الأمانة العامة عن مشروع برنامج عمل اللجنة الإحصائية المتعدد السنوات (E/CN.3/2012/33)

٧ - تقرير اللجنة عن دورتها الثالثة والأربعين

قد تود اللجنة أن تعتمد التقرير عن دورتها الثالثة والأربعين الذي سيقدم للمجلس.

الوثائق

مشروع تقرير اللجنة عن دورتها الثالثة والأربعين (E/CN.3/2012/L._).